

Público

Índice AI: MDE 13/085/2006
1 de agosto de 2006

Más información (actualización núm. 2) sobre AU 57/06 (MDE 13/023/2006, de 10 de marzo de 2006) y su actualización (MDE 13/073/2006, de 29 de junio de 2006) Penas de muerte / temor de ejecución inminente

IRÁN
Dr. Awdeh Afrawi, de 52 años
Nazem Bureihi
Aliredha Salman Delfi
Ali Helfi
Jaafar Sawari
Risan Sawari, maestro
Mohammad Ali Sawari, maestro
Moslem al-Ha'i
Abdulredha Nawaseri, de 31 años

Nuevos nombres:

Yahia Nasser
Abdulzahra Helichi
Abdul-Imam Za'eri

Al final de julio, el Tribunal Supremo confirmó, según informes, las condenas de muerte impuestas a Nazem Bureihi, Mohammad Ali Sawari, Yahia Nasser, Abdulzahra Helichi y Abdul-Imam Za'eri. Amnistía Internacional teme que corran riesgo inminente de ejecución.

Los informes indican que fueron condenados a muerte a comienzos de junio por un tribunal revolucionario de la ciudad de Ahvaz, provincia de Juzestán. Habían sido acusados de actos contra la seguridad nacional, de "hacer la guerra a Dios" ("*mohareb*") y de perpetrar unos atentados con bomba cometidos en Ahvaz entre junio y octubre de 2005. No se hizo pública ninguna información sobre en qué atentados se los acusaba de haber participado ni se reveló tampoco la fecha exacta de su ejecución.

Amnistía Internacional no dispone actualmente de más información sobre Yahia Nasser, Abdulzahra Helichi y Abdul-Imam Za'eri. Sin embargo, Mohammad Ali Sawari fue detenido, según informes, el 4 de noviembre de 2005 o hacia esa fecha. Los informes indican que Nazem Bureihi está bajo custodia desde 2000, cuando fue detenido, acusado de "insurgencia". Aunque estaba cumpliendo una condena de 35 años de cárcel, figuraba entre nueve hombres que aparecieron en 1 de marzo de 2006 en la televisión provincial de Juzestán "confesando" haber participado en los atentados con bomba de octubre.

Dado el secretismo con que se celebran los juicios en Irán, Amnistía Internacional no sabe bien en qué fase se encuentran actualmente los procedimientos judiciales entablados contra los demás hombres.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

La comunidad árabe de Irán vive principalmente en la provincia de Juzestán, que forma frontera con Irak. Esta región es de gran importancia estratégica por contar con gran parte de las reservas de petróleo del país, pero la población árabe piensa que no se ha beneficiado de los ingresos procedentes del petróleo tanto como la persa. Históricamente se la ha marginado y discriminado. La tensión ha ido en aumento entre sus miembros desde abril de 2005, cuando se dijo que el gobierno pensaba dispersarlos u obligarlos a renunciar a su identidad árabe. Se ha detenido a centenares de personas, y se han recibido informes de tortura.

Tras unos atentados con bomba perpetrados en Ahvaz en junio y en octubre de 2005, que mataron al menos a 14 personas, y de varias explosiones ocurridas en instalaciones petroleras en septiembre y octubre, se ha intensificado la espiral de violencia y se ha detenido, según informes, a centenares de personas. El 24 de enero de 2006 explotaron más bombas, que mataron al menos a seis personas, tras lo cual se practicaron de nuevo detenciones masivas. Dos hombres, Mehdi Nawaseri y Ali Awdeh Afrawi, fueron ejecutados en público el 2 de marzo de 2006 tras haber sido declarados culpables de participación en los atentados de octubre. Habían sido sometidos a juicios injustos ante un tribunal revolucionario, en los que se cree que se les negó el acceso a un abogado, y sus confesiones, junto las de otros siete hombres, se emitieron por televisión.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en inglés, en árabe, en farsi o en su propio idioma:

- manifestando que Amnistía Internacional reconoce el derecho y el deber de los gobiernos de llevar ante la justicia a los presuntos delincuentes, pero se opone categóricamente a la pena de muerte por considerarla la forma más extrema de pena cruel, inhumana y degradante y una violación del derecho a la vida;
- instando a que se conmute de inmediato a la condena de muerte a Nazem Bureihi, Mohammad Ali Sawari, Yahia Nasserí, Abdulzahra Helichi y Abdul-Imam Za'eri;
- pidiendo información detallada sobre la condición de estos 12 hombres (indicando sus nombres), así como sobre todo cargo o prueba presentados contra ellos y sobre todo recurso de apelación que puedan haber interpuesto;
- expresando preocupación por los informes según los cuales no tuvieron acceso a un abogado durante todas o algunas de las sesiones de sus posibles juicios, los cuales no cumplieron, de acuerdo con los informes, las normas internacionales sobre juicios justos, como dispone el artículo 14 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, en el que Irán es Estado Parte;
- pidiendo que se conceda de inmediato a los 12 acceso a abogados de su elección, a sus familias, a intérpretes y a la atención médica que puedan necesitar;
- pidiendo garantías de que no son torturados ni maltratados durante su reclusión.

LLAMAMIENTOS A:

Líder de la República Islámica

His Excellency Ayatollah Sayed 'Ali Khamenei
The Office of the Supreme Leader
Shoahada Street, Qom, Irán

Correo-E: info@leader.ir / istiftaa@wilayah.org

Tratamiento: Your Excellency / Excelencia

Presidente de la Magistratura

His Excellency Ayatollah Mahmoud Hashemi Shahroudi
Ministry of Justice, Park-e Shahr, Tehran, Irán

Correo-E: Envíen los mensajes a través del formulario de respuesta del sito web en farsi
<http://www.iranjudiciary.org/contactus-feedback-fa.html>

(El texto del formulario significa:

1ª línea: nombre, 2ª línea: dirección de correo electrónico, 3ª línea: asunto

Escriban su mensaje en el recuadro siguiente.)

Tratamiento: Your Excellency / Excelencia

COPIA A:

Presidente

His Excellency Mahmoud Ahmadinejad
The Presidency, Palestine Avenue, Azerbaijan Intersection, Tehran, Irán

Fax: Vía Asuntos Exteriores: +98 21 6 674 790 (pidiendo que se lo remitan al presidente)

Correo-E: dr-ahmadinejad@president.ir

vía el sitio web: www.president.ir/email

Presidente del Parlamento

His Excellency Gholamali Haddad Adel
Majles-e Shoura-ye Eslami
Imam Khomeini Avenue,
Tehran, Irán
Fax: + 98 21 6 646 1746

y a los representantes diplomáticos de Irán acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 12 de septiembre de 2006